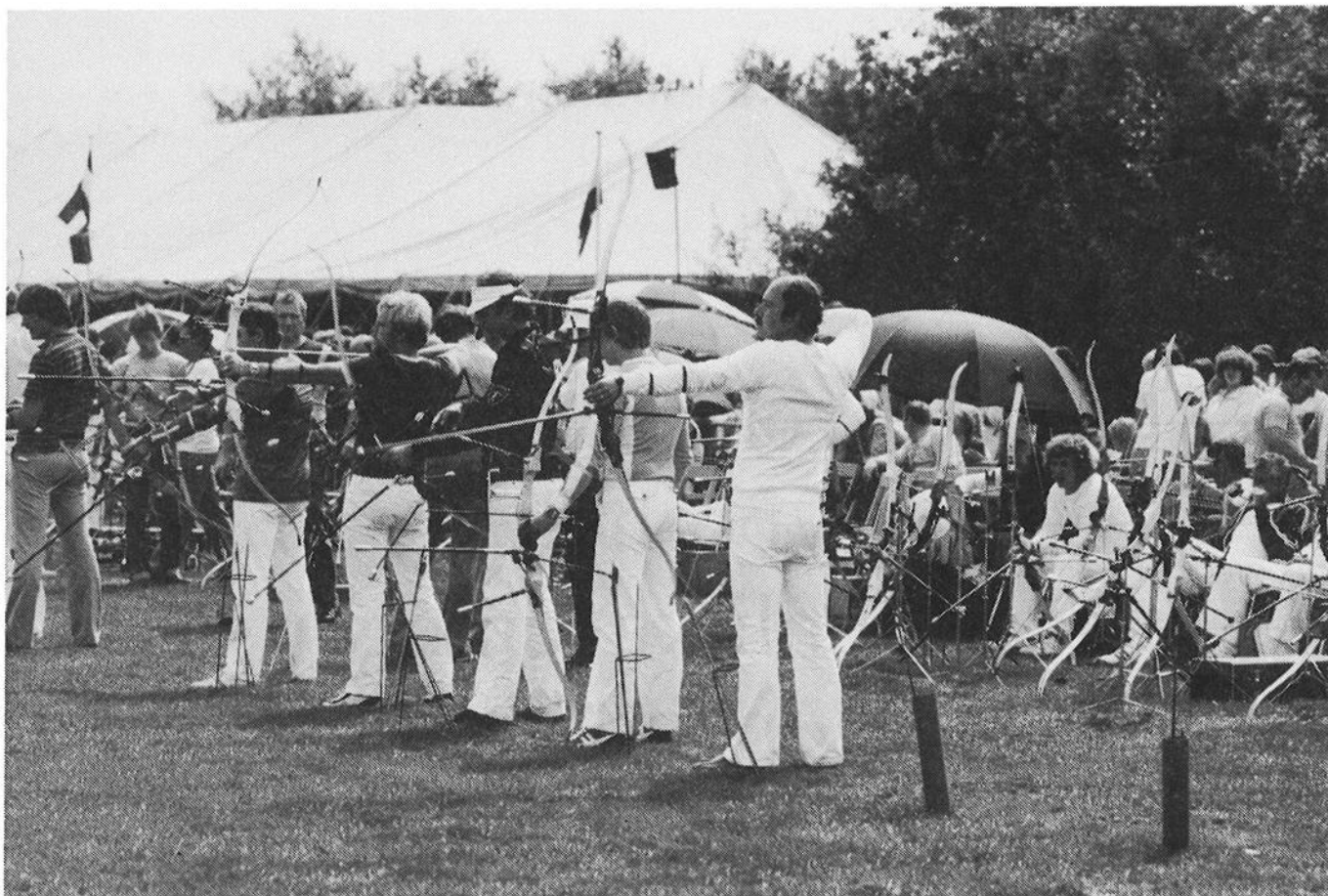


wijkblad

# Overhoven

9e jaargang nr.4 mei 1983

## Alpenjagers binnenkort in het goud



*Een foto tijdens de Ned. kampioenschappen 1981.*

In onze wijk wordt een van de oudste volkssporten: het boogschieten, beoefend.

De oude kern weet nog wel wat de naam Alpenjagers betekent, maar vraagt men het in het jongere gedeelte van Overhoven, dan moet men meestal het antwoord schuldig blijven.

Vijftig jaar geleden werd deze vereniging opgericht. Het

eerste bestuur is niet bekend, maar de eerste schietbaan was bij de Mem Courage. De familie Courage, waar vroeger de bakkerij en koloniale-waren-winkel was (helaas door het overlijden van Sjeng en Thei opgeheven), verleende de vereniging tot 1980 onderdak.

Vroeger werd er meer voor het plezier geschoten als men tenminste Ger Köhlen, oud-zadelmaker van Overhoven,

**Bij  
spaarbank limburg  
kunt u méér  
dan alleen maar  
sparen**

**U kunt er o.a. ook terecht voor:**

---

Alle verzekeringen

---

Hypotheken

---

Persoonlijke leningen

---

Doorlopend krediet



**spaarbank limburg**

Sittard, Tunnelstraat 85, tel. 19347  
Engelenkampstraat 72, tel. 17656  
Broeksittarderweg 150a, tel. 16331

hoort vertellen. Op een weiland met als bescherming voor de controleur een plank of als die niet voorradig was een deur uit de varkensstal, die dan maar even uitgehangen werd, zodat deze man niet met een pijl doorboord werd. Met een hoeveelheid bier en wat pijlen verschietsen had men zo een genoegelijke dag, terwijl de z.g. pijlenjongens voor 10 cent een hele middag de afgeschoten pijlen ophaalden. Later werd deze sport meer prestatie-gericht beoefend. In teamverband 3 keer landskampioen op 25-meter-banen met als schutters: W. Demandt, H. Coumans, P. Jessent, W. Haas, H. Donners en W. Meulenberg† als vaste kern. Verder individueel Willie Haas kampioen van Nederland. Deze titel kwam nog tweemaal in Overhoven terecht en wel door Giel Gruizen die helaas door een verkeersongeluk om het leven kwam. Ton Wagemans, de echtgenoot van de hedendaagse secretaresse, werd tweemaal 2e of zoals onze oosterburen zeggen: Vize-meister. In 1980 verhuisde de vereniging naar de Sportcentrumlaan in de buurt van het Fortuna-stadion. Het nieuwe home werd met verenigde krachten zelf gebouwd en de Alpenjagers zijn nu eigenaar van een bijzonder fraaie accommodatie. Tien banen, mooie ruimte om te schieten en een gezellige bar bevat deze nieuwe huisvesting.

Het hedendaagse ledental bestaat uit 35 mannelijke en 6 vrouwelijke schutters, met aan het roer dhr. Thissen, voorzitter, bovengenoemde mevrouw Wagemans secretaresse, dhr. Brouwers beheert de financiën, terwijl het bestuur gecompleteerd wordt door de heren H. Donners, B. Canton, J. Houben en J. Palmen.

Als men de hedendaagse bogen bekijkt en vergelijkt met hun houten voorgangers zonder vizier (men moest toen nog over de pijl naar de roos kijken), lijken ze net een spoetnik met hun vele antennes. Dit zijn stabilisatoren, terwijl een vizier voor haarscherp kijken de zaak completeert.

Bij het jubileum zijn twee personen die net zo lang bij de Alpenjagers zijn als de vereniging bestaat. Harry Donners, „Harry van de smeed”, en Pierke Thissen vieren allebei hun gouden jubileum, terwijl Ger Köhlen 35 jaar lid is.



Dhr. Thissen



Dhr. Donners

De festiviteiten worden ingezet met een receptie op 24 juni a.s. Deze vindt plaats in hun eigen home aan de Sportcentrumlaan.

De Alpenjagers hopen dat eenieder die hun een warm hart toedraagt hen komt feliciteren.

In de volgende editie van het wijkblad willen we nog terugkomen op andere festiviteiten in verband met het gouden bestaansfeest, die later zullen plaatsvinden in verband met de komende vakanties.

Mogen wij als redactie de Alpenjagers van harte feliciteren met hun 50-jarig jubileum en veel succes toewensen met hun festiviteiten en hun sportactiviteiten.

W. Munsters

## Doki-Voki-nieuws

Zoals u wellicht weet, heeft Doki-Voki een bedrag van f 2.000,- overgemaakt naar het kindertehuis van zuster Truus Lemmens in Pakistan.

Hierbij de brief die wij deze maand van haar ontvingen.

Tel: 411797

DAR - UL - SUKUN  
St. Joseph's Society of the Welfare  
of the Handicapped  
189/H/3 P.E.C.H.S.  
KASHMIR ROAD, KARACHI-2914

20-4-1983

Beste Leerkrachten en lieve  
Kinderen van Overhoven.

Wat was een geweldige verrassing!  
Wien f 2000/- Wat hebt ik allen  
hard gewerkt met drie lieve  
Zr. Josie als de leidster!  
En het komt zo goed van pas!  
Een nieuw huis voor kinderen  
van de straat is pas geopend op  
4 Maart, maar we hebben nog geen  
bedjes! Uw geld werd nu voor  
bedjes en stoeltjes gebruikt, en  
daar ben ik overgelukkig mee!  
Van harte bedankt lieve Zr. Josie  
en alle Leerkrachten!

En lieve kinderen, jullie hebben  
mijn kinderen erg gelukkig gemaakt!  
Dank je lieve Ouders ook van mij.

Met lieve groetjes van twee reukbollen  
en gelukke, Zr. Lemmens

This Society is exempt from Tax under section 47 (1) (d)

## DVO-jeugd

Deze maand vertrekken onze pupillen naar Lille (Frankrijk) voor deelname aan het aldaar georganiseerde toernooi.

Tevens worden in deze omgeving excursies gemaakt. De leiders van deze groep zijn de heren Zinken, Driessen en Rousseau.

Geslapen wordt er in een school, terwijl het eten verzorgd wordt door een restaurant dicht in de buurt.

Zo'n trip is toch wel een hele belevenis voor jongens tussen 10 en 12 jaar. Ouders, u hoeft zich geen zorgen te maken, want uw jongens zijn in goede handen bij de bovengenoemde leiders alsmede mensen van Eurosportring die deze trips al jaren organiseren.

Gestart wordt 20 mei om 11 uur 's morgens en de terugreis is op 23 mei. Tijd van aankomst wordt u nog bekendgemaakt.

Komt u uw jongens even uitwuiwen? Ondanks hun toch al stoere leeftijd, zien ze dit toch nog graag.



Pup. 1 reis Lille. Enkele spelers en leiders ontbreken.

# CITROËN

Alles in één hand:  
VEILIGHEID  
ZUINIGHEID  
COMFORT



Autobedrijf **NIZET b.v. Sittard**

Industriestraat 14, Sittard (04490) 11051  
Rijksweg Noord 188 Sittard (04490) 12455

**DE SPAR**  
TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.  
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.  
J. v. Eijk, Walborgstr. 3, tel. 22317.  
W. Munsters, Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

**Kopij inleveren vóór 18 juni 1983**

**HERENKAPSALON**

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven  
Tel. 12303

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

**F. Stienen**

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

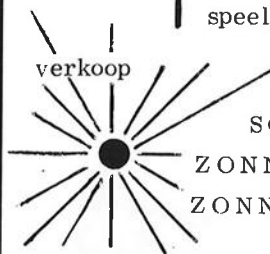
# G. HAAS

**Overhoven 103 Sittard**  
**Tel. 13194**

elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen  
geschenkartikelen  
luxe huishoudelijk  
kleinmeubelen  
glas - porcelein - aardewerk  
speelgoed

verkoop

demonstratie



SOLARIA  
ZONNEBANKEN  
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,-- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een  
afspraak.

Voor vlees en vleeswaren

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196



**Pastores:**  
C. Koppers  
J. Janssen  
J. Sneekes  
Geldersestraat 39,  
Sittard (04490-12163)  
giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
Parochie H. Hart

## Basiliek van Sittard: 100 jaar

Het silhouet van Sittard heeft als markante herkenningspunten twee torenspitsen: die van de Grote Kerk en die van de Basiliek van O.L. Vrouw van het H. Hart.

Voor de geschiedenis van de basiliek moeten we teruggaan naar de vorige eeuw. Daar ligt de oorsprong van de devotie en van de bouw.

### Oorsprong

De oorsprong van de devotie van O.L. Vrouw van het H. Hart is te vinden in Frankrijk.

Pater Chevalier, de stichter van de congregaties van de Missionarissen van het H. Hart (M.S.C.) en van de Dochters van O.L. Vrouw van het H. Hart, vroeg zijn volgelingen Maria te vereren en aan te roepen onder bovengenoemde titel; Maria, als de weg naar haar zoon Jezus, die wijzend op Zijn hart, teken is van Gods liefde voor ons mensen. Vandaar dat O.L. Vrouw van het H. Hart ook genoemd wordt: Hoop der hopelozen.

### Sittard

De titel van Maria als O.L. Vrouw van het H. Hart was hier nog niet bekend. Dit zou spoedig veranderen.

In maart 1866 woedde de cholera in België en maakte veel slachtoffers. Een dame uit Luik, mevr. J. Demarteau-Locht-



mans, stuurde uit bezorgdheid drie kleine medailles van O.L. Vrouw van het H. Hart naar haar kinderen in het pensioonaat van de zusters Ursulinen te Sittard. Toen enige tijd later een van de leerlingen van het pensioonaat per ongeluk een fijne naald had ingeslikt, stonden de doktoren machteloos. De zusters herinnerden zich de medailles die gestuurd waren. Men hing het meisje er een om. Men bad vol vertrouwen tot Maria en de naald is zonder enige schade te veroorzaken, weer opgehoest. Men zag hierin een gebedsverhooring. De zusters waren erg onder de indruk van het gebeurde en van toen af aan hebben zij er alles aan gedaan om de devotie tot O.L. Vrouw van het H. Hart bekendheid te geven.

### Groei

Nadat er kontakten waren gelegd met pater Chevalier te Issoudun in Frankrijk, begon de devotie zich snel te verspreiden en de Broederschap van O.L. Vrouw van het H. Hart kreeg te Sittard haar hoofdzetel voor Nederland. Het aantal ingeschrevenen groeide met de dag. In 1873 telde de broederschap al 3.400.000 leden, niet alleen uit Nederland, maar tot ver daarbuiten.

Op 27 juli 1873 kwam de eerste processie naar Sittard. Het waren pelgrims uit Aken. Ontelbaren zouden nog volgen. Daarvan getuigen ook de vele tegels met dankbetuigingen in de basiliek. In hetzelfde jaar nog werd het beeld van O.L. Vrouw van het H. Hart, dat al eerder vanuit Frankrijk naar Sittard was gekomen, plechtig gekroond door bisschop Paredis van Roermond in naam van paus Pius IX. Heel de stad leefde mee en er waren duizenden pelgrims aanwezig.

### Bouw

Langzaam aan was ook het plan gegroeid om een nieuwe kerk te bouwen t.e.v. Maria. Voor de bouw werd een grote aktie op touw gezet en van alle kanten werd er geholpen. Architect J. Kaiser uit Venlo ontwierp de kerk zoals die er nu staat. Op 2 juni 1875 werd de eerste steen gelegd door mgr. Paredis. De steen van Grieks marmer uit de catacomben van de H. Calixtus was aangeboden door Pius IX. Op 4 juni 1876, b.g.v. het jaarfeest, werd de kerk met een plechtige Hoogmis in gebruik genomen. Drie jaar later zou de kerk worden gewijd.

### Fam. Bustinx uit Overhoven

8 juni 1880 was een gedenkwaardige dag in het leven van de familie Bustinx uit Overhoven. Zoon Jan, 9 jaar oud, had een steen in het oog gekregen. Dokter A. Collaes verklaarde dat het oog verloren was: oogappel verbrijzeld en het netvlies gescheurd. Moeder Bustinx was een novene begonnen t.e.v. O.L. Vrouw van het H. Hart. Deze novene eindigde op de dag van de plechtige inzegening van de altaren. Op die dag kreeg Jan zijn gezichtsvermogen terug. De dokter zette zijn handtekening onder de verklaring van deze wonderbare genezing.

### Basiliek

Op 12 juni 1883 kreeg de kerk van O.L. Vrouw van het H. Hart als eerste in Nederland de titel van Basiliek. Het is een eretitel die aan voornamelijk kerken gegeven kan worden. Basiliek betekent: domus regia d.i. koninklijke woning. De kentekenen zijn: de ombrellino of conopeum, een parasolvormig scherm met rode en gele banen (de oude pauselijke kleuren van vóór Napoleon I), dat een vaste plaats in het priesterkoor heeft. Verder het tintinnabulum of klokje, dat in het omgevende vergulde houtwerk het wapen van de basiliek bevat.

De tegenwoordige rector is pater van Leeuwe, die behoort tot de gemeenschap van de paters M.S.C. van Overhoven. De algemene zorg voor Basiliek en Mariapark hebben sinds het vertrek van de zusters Ursulinen, de zusters Dochters van O.L. Vrouw van het H. Hart op zich genomen.

**VOOR ALLE  
TIENERS VAN STAAT NU DE KLAAR  
NEDERLAND REKENINGKOFFER BANK.  
GRATIS BIJ DE RABOBANK.**



De Rabobank heeft nu een spaarrekening voor tieners van 10 t/m 14 jaar. De Rabobank Tiener Rekening. Met een leuke rente van 7% en 5% extra spaarpremie. Met daarin Tiener Rekeningkoffer. Met daarin opent krijg je een eigen bankkzaken te open 20 n allerlei spulletjes om je eigen bank en informatie. Of haal een folder met alle informatie rekening. Of haal een folder met alle informatie rekening.

**Rabobank** 

Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittardeweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30

## **SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS**

**Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362**

**LEVERANCIER VAN GULPENER BIEREN EN STERN BIEREN  
GESPECIALISEERD IN WIJNEN  
WIJ VERHUREN OOK BIERTAPINSTALLATIES!**



**STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN**

Grote en kleine zaal zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.

Geopend: dinsdag t/m zaterdag vanaf 16.00 uur.

Op zondag vanaf 10.30 uur.

Bij bijzondere situaties of gelegenheden kan van deze regeling worden afgeweken.

's Maandags is de accommodatie gesloten.

vervolg van pag. 5

### Overhoven en Basiliek

In vroeger tijden trok er jaarlijks een processie vanuit Overhoven naar de Basiliek. Het was een bidtocht om te danken en om de noden van de mensen bij Maria aan te bevelen. Met de parochie-overlegraad is besloten om dit jaar n.a.v. het honderdjarig bestaan van de Basiliek, op zondag 12 juni weer eens samen te komen in dat prachtige, neo-gotisch bedehuis dat Sittard rijk is. Nadere gegevens hierover zullen nog volgen in het parochieblad.

J.A. Janssen, m.s.c.



### Stichting sportinstuiven voor gehandicapte jongeren in Limburg

De Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg is een organisatie die op een 6-tal plaatsen in Limburg, te weten Maastricht, Kerkrade, Brunssum, Sittard, Echt en Meers-Stein sportinstuiven organiseert waaraan zowel lichamelijk alsook geestelijk gehandicapte jongeren kunnen deelnemen.

De wekelijkse activiteiten bestaan o.a. uit voetbal, badminton, hockey, basketbal, sjoelen, kegelen en diverse andere sport- en spelactiviteiten. Een belangrijk aspect van de sportinstuif is de mogelijkheid om geheel vrijblijvend en naar eigen keuze op een plezierige, actieve manier aan de activiteiten deel te nemen en zodoende in contact te komen met andere (ook valide) jongeren.

De leiding van de instuif is in handen van een aantal vrijwillige medewerkers, daarbij ondersteund door een beroepskracht van de Stichting. De kosten voor deelname bedragen op dit moment f 1,75 voor deelnemers die met eigen vervoer komen; deelnemers die gebruik maken van de vervoersmogelijkheden die de Stichting biedt, betalen f 2,50 per instuif.

De Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg organiseert in samenwerking met de S.L.O.S. in Sittard iedere woensdagavond een sportinstuif.

De sportinstuif vindt plaats in de Sporthal tegenover zwembad „de Hateboer” aan de Sportcentrumlaan en duurt van 19.00 uur tot 20.00 uur.

Iedereen die verdere informatie wenst of die belangstelling heeft om aan de sportinstuif te Sittard deel te nemen kan telefonisch contact opnemen met Martin Loznik, S.L.O.S. Sittard, tel. 04490-18770, tst. 29.

Correspondentie-adres Werkgroep Sittard:  
S.L.O.S., Postbus 410, 6130 AK Sittard.

### Inbraak

De DVO-kantine werd met een bezoek van inbrekers vereerd. De heren lieten zich de koffie en broodjes goed smaken, maar vergaten niet voor een behoorlijk bedrag aan geluidsapparatuur, rookwaren en dergelijk mee te nemen. Koffie goed gesmaakt, heren?

Wij hebben er een vieze smaak van overgehouden.



### Talentenjacht scholen Overhoven

Vrijdagavond 10 juni zal vanaf 19.00 uur in „Os Kaar” een knallende voorstelling gegeven worden! Dan zal jong muziektalent van de kleuterschool en de twee lagere scholen St. Jozef en H. Hart, hun kunnen moeten tonen!

Dit festijn zal een geweldige happening worden als men bekijkt dat geen kosten en moeite gespaard worden voor decors en belichting!

De schouwburg hier in Sittard is ingeschakeld voor verschillende decorstukken, waaronder een geweldig achterdoek van 5 bij 8 meter! Een lichttechnicus is ingehuurd voor de nodige disco-lichteffecten in sprookjesachtige kleuren! Fantastische groepen hebben hun medewerking toegezegd om die avond tot een topevenement te laten worden! (Uiteraard blijven namen nog geheim! Dat wordt een geweldige verrassing voor de mensen in de zaal!).

De kosten zullen gedekt moeten worden door entree te heffen: f 2,50 voor de groten en f 1,- voor de schooljeugd tot en met zesde klas!

De prijs is extra laag gehouden om iedereen in de gelegenheid te stellen dit knallende gebeuren te kunnen bijwonen. (Waar de scholen dan ook, niet zonder reden, bijzonder trots op zijn!)

Voorverkoop wordt gehouden bij de leerkrachten dhr. Neilen, (H. Hartschool), juffrouw Irene (Seraphine-kleuterschool), dhr. v. Bommel en dhr. Knops (St. Jozef-school). Uiteraard kan men vrijdagavond 10 juni aan de kassa ook nog kaarten krijgen, mits deze niet zijn uitverkocht! Op is op; er zijn maar een beperkt aantal entreekaarten te verkrijgen!

19 april jongstleden is voor de gehele Overhovense schooljeugd een informatie-bijeenkomst geweest, waar een professioneel optreden getoond werd door Maurice Tummers, leerling vierde klas, als voorbeeld van de talentenjachtbedoe-ling!

Hier werden tevens spelregels en inschrijfformulieren uitgedeeld!

De reactie van de kinderen (lieft 450!) was voor dit kleine voorstellinkje al zeer enthousiast! Dat belooft dus zeker wat voor vrijdagavond 10 juni!

Voor de deelnemers zijn als extra stimulans uiteraard de prijzen die door een echte jury toegekend zullen worden! De deelname aan deze talentenjacht is beperkt tot de leerlingen van de drie scholen van Overhoven! Iedereen is echter welkom om te genieten van de uitstekende muzikale prestaties en de geweldige disco-lichteffecten die die avond ten tonele gebracht zullen worden!

Dat belooft vrijdagavond 10 juni een swingende avond te worden, gieren en brullen, puur vermaak voor jong en oud! Dat mag u niet missen! Iedereen zit er al vol van! Het gesprek van de dag!

**TALENTENJACHT OVERHOVEN 10 juni**  
“Os Kaar” vanaf 19.00 uur.

**Kopij inleveren vóór 18 juni 1983**

VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR  
**J. Kempen en Zn.**

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

*Lia Kempen*

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot  
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27

**IS UW DURE RIJLES**  
niet even het informeren waard?

**De eerste 10 rijlessen**  
per volledig lesuur à **f 29,50**  
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen

**VERKEERSSCHOOL**

**DE MAASKETEN**

**HEISTRAAT 29 - SITTARD**  
Telefoon 04490-25333

**Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING**  
**een SPECIALE AANBIEDING**

THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND  
VAN 20.00 TOT 22.00 UUR  
IN OS KAAR.  
TOEGANG VOOR IEDEREEN.

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD

ELECTRO

**Jac Schmeits**

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021





Wagenpark Zetra



Van hard werken wordt men niet rijk, beweert men, maar door hard werken en stug volhouden zonder zichzelf te ontzien, kan men toch wel succes in het leven hebben. Dit wordt bewezen door de eigenaar van garage Bema, gelegen Langs de Hey op het Industriepark Noord, de heer Mart Zelissen. De naam Bema is ontleend aan de voornamen van het echtpaar Bep en Mart, die samen met hun kind in een stacaravan wonen. Dit is natuurlijk behelpen, maar de zaak gaat voor een gerieflijkere woning.

In 1976 gestart met reparaties van luxe wagens en verkoop van gebruikte onderdelen. Drie jaar later uitgebreid met onderhoud van bedrijfswagens.

Zelf heeft Mart vele dagen en nachten achter elkaar moeten werken om het hoofd boven water te houden. De vrije zaterdag en ook de zondag vielen dikwijls in het water om het benodigde geld bij elkaar te krijgen en zo ook zijn personeel te kunnen betalen.

Het volgende stadium in de opbouw van het bedrijf was de verkoop en service van een heel bekend merk bedrijfswagen: Magirus Deutz. Vorig jaar werd begonnen met een eigen

transportbedrijf onder de naam Zetra. Elk beroepsvervoer, maar toch veelal gespecialiseerd snelvervoer met eigen bedrijfswagens, door geheel Europa kan worden uitgevoerd. Met een zekere trots vertelt Mart : tot zelfs 25 ton toe. Men vervoert van alles: van hout tot zelfs pace-makers toe, alleen geen levende have.

Men kan door de aanschaf van een aggregaat, dit is een door een motor aangedreven dynamo, die stroom opwekt, alle reparaties zonder meer waar dan ook uitvoeren, zoals lassen, boren, slijpen enz.

Het personeel is langzamerhand uitgebreid tot vier man, terwijl op het gezellig ingericht kantoor een charmante secretaresse de honneurs waarneemt.

Men kan dus met hard werken, vele uren draaien en een sober leven leidend, toch nog wel wat opbouwen.

De redactie van het wijkblad wenst de heer Zelissen nog veel succes toe.

W. Munsters

### Nog een puntje

Zondag 15 mei speelt het eerste elftal van VV DVO uit tegen GVCG. Nog een punt en het 4e klasserschap is behouden. Toch zeker mogelijk na 9 punten uit vijf wedstrijden. Mogen wij jullie in dit nummer feliciteren? Tevens een beter seizoen '83-'84 toewensende

de redactie

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



*Eh. P. Swinkels*

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736



**Autorijschool  
K.Th. BEX**

Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard  
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD  
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE



- **Rolluiken**
- **Zonweringen**
- **Woninginrichting**

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318

## Klok vraagt „Luikse-Markt”-artikelen

In het kader van de Klokfeesten organiseren wij dit jaar natuurlijk wederom een Luikse Markt.

Dit gebeuren is (financieel) niet meer weg te denken uit het Klokgebeuren.

Vandaar dat de Klokmedewerkers weer bij u aan de deur komen om goede spullen te vragen voor de verkoop tijdens de markt. Wij komen langs op zaterdagmorgen 28 mei a.s.

### Groots Klokprogramma

Het programma staat in grote lijnen momenteel op papier. De start van de 8e Klokfeesten vindt plaats op donderdag 11 augustus met een 60+-avond.

Momenteel wordt er nog druk gewerkt aan een gevarieerd programma.

Vrijdag 12 augustus disco m.m.v. Disco Limburg Drive Inn Show.

Zaterdag van 11.00 - 18.00 uur Luikse Markt — Kermis — Braderie. Naast de Klok- en verenigingskramen verwachten wij een zeer groot aantal zakelijke standhouders.

Tijdens de markt is er een optreden van de volksdansgroep Sephar uit Echt, terwijl het duo Frans en Bettina voor de levende muziek zorgt.

Zaterdagavond, gezellig dansen met the Magic Four.

De laatste dag van de Klokfeesten start met een plechtige Eucharistieviering, waarna het orkest „Trööt in de Gööt” er zeer zeker voor zal zorgen, dat het Frühschoppen oer-gezellig zal zijn.

Stichting ‘Overhoven luidt de Klok’

P.S. Bent u zaterdag 28 mei 's morgens thuis, als wij langs komen om leuke spullen op te halen?  
Zo niet, zet uw spulletjes dan alvast buiten klaar.

## Weekenddiensten artsen

zaterdag	21 mei	: v. Noord
zondag	22 mei	: Verheye (Pinksteren)
maandag	23 mei	: Hack (Pinksteren)
zaterdag	28 mei	: De Ree
zondag	29 mei	: De Ree
zaterdag	4 juni	: Ruers
zondag	5 juni	: Winters
zaterdag	11 juni	: Jessen
zondag	12 juni	: Jessen
zaterdag	18 juni	: Snijders
zondag	19 juni	: v. Noord
zaterdag	25 juni	: Pustjens
zondag	26 juni	: Pustjens

Patiënten voor de groepspraktijk, Rijksweg Nrd. 75, kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld), tel. 22811.

## Spreekuur Maatschappelijk Werk

De spreekuurtijd Maatschappelijk Werk is voortaan iedere dinsdagmorgen van 9.30 - 10.15 uur in de pastorie, Geldersestraat, tel. 12163.

**Kopij inleveren vóór 18 juni 1983**



## Kinderen en jongeren vragen uw zorg

Wist u.....

dat er kinderen en jongeren zijn die door omstandigheden voor een kortere of langere tijd niet thuis kunnen wonen? Dit kan verschillende oorzaken hebben. Het kan gaan om een ongeval of langdurige ziekte van de ouders. Ook kan het gebeuren dat de kinderbescherming bijspringt, b.v. wanneer de kinderen onvoldoende verzorging krijgen. Niet omdat de ouders onwillig zijn, maar meer omdat ze al of niet tijdelijk, de situatie niet aankunnen. Er zijn b.v. spanningen in het gezin door werkloosheid of scheiding. Wat de oorzaak ook is, die kinderen moeten onder dak.

De een direkt, om even op adem te komen, de ander voor meerdere maanden of jaren.

Een pleegadres kan een goede bijdrage zijn in de oplossing van het probleem.

Een met zorg gekozen plek. Afgestemd op wensen van haar of hem.

Welke gezinnen zoeken wij...

We zoeken mensen die een kind of jongere voor een kortere of langere tijd willen opvangen. Dit kan zijn als: weekendcontactgezin, als pleegezin, als gastadres, als kort-verblijfgezin of als kostgezin.

Iedereen, getrouwd of ongetrouwd, alleenstaand, met of zonder kinderen, op een flat in de stad of op een boerderij buiten wonend, jong of niet zo jong, kan pleegouder worden.

U hoeft geen bijzonder mens te zijn. Opleiding, inkomen, status, het is allemaal niet van belang om het te laten lukken. Wel dat u het aandurft.

Wie gaat dat betalen...

Er bestaat een onkostenvergoeding als u een kind of jongere in uw gezin opneemt. U wordt er niet rijk van, maar de vergoeding is kostendekkend.

Wat doet de Centrale voor Pleegezinnen...

Op de allereerste plaats zoeken wij op verzoek van kinderen en jongeren gezinnen die hen willen opvangen. Verder bereiden wij mensen zo goed mogelijk voor op hun taak als pleegouder en geven wij zoveel mogelijk voorlichting op dit gebied.

Hebt u belangstelling en wilt u meer informatie...

Neem dan contact met ons op. Ons bureau is gevestigd in Sittard, Wilhelminastraat 30a, tel. 04490-23123.

U kunt vragen naar Monique Oosterwijk, die voor de regio Westelijke Mijnstreek werkt.

## A.V. Sittardia-DVO

Handbal Pinkstertoernooi

Pinksteren staat weer voor de deur en dan is het natuurlijk weer tijd voor het grote veldhandbaltoernooi van Sittardia-DVO op de DVO-velden aan de Dr. Philipsstraat.

Het toernooi dat dit jaar voor de 12e maal wordt gehouden begint op Pinksterzaterdag 21 mei om 10.00 uur met de wedstrijden voor de pupillen en aspiranten. Als omstreeks 18.00 uur de prijsuitreiking is, zullen er door 82 teams in totaal 170 wedstrijden gespeeld zijn. Bij die teams is Sittardia-DVO zelf met 3 pupillenteams en 6 aspirantenteams vertegenwoordigd.

Zondag is het de beurt aan de junioren en senioren. Die dag beginnen de wedstrijden al om 09.30 uur op maar liefst 14 velden. In totaal nemen er zondag 125 teams deel, waaronder 6 junioren- en 6 seniorenteams van Sittardia-DVO.

Dat het Pinkstertoernooi een goede naam heeft in handbalringen blijkt wel uit de vele inschrijvingen, waaronder een groot aantal uit Duitsland. Zo komt de vereniging Vejas uit Hamburg met maar liefst 10 teams naar Sittard.

Het belooft in de verschillende poules een spannende aan gelegenheid te worden want op papier zijn veel teams aan elkaar gewaagd. Dat wil zeggen dat bijzonder veel te zien zal zijn op handbalgebied. Wilt u — na al die spannende wedstrijden tijdens het WK op de t.v. — ook eens in het echt van de handbalsport genieten, breng dan tijdens de Pinksterdagen een bezoek aan dit toernooi. De entree is vrij en in de tent op het DVO-complex kunt u tegen redelijke prijzen drankjes en hapjes krijgen.

Frühshoppen op Pinkstermaandag

Dit was vorig jaar een groot succes. Als u er niet bij was heeft u wat gemist. Maar dat is dit jaar in te halen.

Vanaf 10.30 uur wordt er gezorgd voor gezellige muziek in de tent. Tijdens het Frühshoppen speelt zich op de velden het veteranenhandbaltoernooi af. Dit jaar met een dames- en een herenpoule. In beide poules is ook Sittardia-DVO met een team vertegenwoordigd. Naast de gezelligheid van het Frühshoppen dus ook nog de spanning van het handballen. Ook bij dit evenement wordt geen entree geheven.

Heeft u tijdens de Pinksterdagen een uurtje vrij, kom dan eens een kijkje nemen op de DVO-velden. U zult er geen spijt van hebben.

Fer Dijkstra, sekretaris.

Nog even „handboogschieten”



Kopij inleveren vóór 18 juni 1983

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn  
nu eenmaal bijna onbeperkt en in-  
dien u zelf uw origineel wilt typen  
of tekenen, wordt uw offsetwerk  
nog voordeliger.

**GEBORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN**

**LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN**

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

## Bruin van de Molen:



Brood- en banketbakkerij  
**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



Trouwplannen?

Kom dan beslist eens kijken  
naar de grote collectie  
feestkleding voor de hele  
familie.

In onze speciale etalage tonen  
wij u steeds enige  
bruidsjaponnen uit onze  
modieuze collectie.

# WILCO

VOORSTAD 21

SITTARD

## Moderne Snackbar-Friture „DE OUDE HEI” Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes  
Verse saté en sjasliëk  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Inter Holland Haarwerken

## Henk Smeets



Gespec.: o Knippen dames en heren  
o Haarwerken  
o Haarprothesen

Walborgstraat 9 Overhoven-Sittard  
Tel. (04490) - 17481

Behandeling na afspraak